



報告とお知らせ / Announcements

*今朝の礼拝では、南米エクアドルで、キリスト教放送団体「HCJBワールドラジオ」の日本語短波放送を長年担当され、引退された尾崎一夫宣教師がメッセージを取り次いで下さいます。 Rev. Kazuo Ozaki, retired HCJB radio missionary in Ecuador, will deliver the message this morning.

*礼拝後に執事会、及び牧師サーチ委員会会議が予定されています。 Board Meeting & Pastoral Search Committee meeting will be held after the worship service.

*次週の礼拝も、尾崎一夫宣教師がメッセージを取り次いで下さいます。ご家族や知人、友人をお誘い合わせの上、礼拝に出席しましょう。礼拝後、先生を囲んで近くのレストランでランチを予定しています。どうぞご参加ください。 Next Sunday, Rev. Kazuo Ozaki will again give the message. Let us invite our friends and families. We are planning to have a fellowship lunch at a nearby restaurant after the service. Please join us!

次週(9/25)の礼拝と奉仕者 / Next Worship Service(9/25) & Workers

司会 / Chair : Phil G.
受付 / Greeter : Toshiyo H.
聖書 / Scripture :
聖書朗読 / Scripture Reading : Ginny R. & Satoru I.
献金 / Offering : Evelyn Y. & Junko M.
SS教師 & 補助 / SS Teacher & Helper :



初めての方々へ / If you are visiting:

- ・教会は心からあなたのおいでを歓迎いたします。
- ・「歓迎カード」にお名前、ご住所をどうぞご記入ください。
- ・ Welcome to JCCT. We are very blessed to have you.
- ・ Please fill out a “Welcome Card ” at the reception desk

礼拝 / Worship Service @ Pima County Medical Society Bldg. (5199 E. Farness)

★ 日曜礼拝 & 日曜学校 11 AM
Sunday Worship Service (Bilingual) & Sunday school (Japanese)

平日集会 / Weekday meetings

- ★ 水曜 祈禱会 (日本語) 9:30am
Contact: Tamao Stockwell (1Cor1031@triconet.org) or
Junko Gabriel (junkodove@comcast.net)
Wednesday Prayer Meeting (Japanese)
- ★ 木曜 隔週 聖書の学び (日本語) 10:00am / Oro Valley Area オロバレー地区
9/22 @ ヒューバー敏代姉宅
Thursday (twice a month), Bible Study (Japanese)
9/22 @ Huber's
- ★ 土曜 青年の集い (日本語) Contact: Satoru Ito (satoru.ito@gmail.com)
Saturday Young Adult Bible Study & Fellowship (Japanese)

どの集会にも自由にご参加ください! You are welcome to join any of our meeting

使徒信条/The Apostles' Creed

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、わたしたちの主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、死んで葬られ、よみにくだり、三日目に死人のうちからよみがえり、天にのぼられました。そして、全能の父である神の右に座しておられます。そこからこられて、生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖霊を信じます。きよい共同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠のいのちを信じます。 アーメン

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come again to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

礼拝の心得/Preparing your heart to worship

- ・主日礼拝には、最善の努力を払い、喜びと感謝をもって出席しましょう。これが最高の証しであり祝福です。
- ・礼拝前は私語を避け、黙祷のうちにみ言葉を聴く心構えをしましょう。
- ・祈禱がなされているときは、終わってから着席しましょう。
- ・賛美、祈禱、献金はまごころをこめていたしましょう。
- ・礼拝後は、お互いに祈り合い、交わりを深めましょう。
- ・定刻に出席しましょう。都合で休まなければならないときは、あらかじめ牧師又は、執事に連絡しましょう。
- ・ Make an effort to attend every Sunday service, and come before the Lord with joy and gratitude. This is the greatest testimony and blessing.
- ・ Avoid private talk, and prepare yourself for the message by silent prayer before the service.
- ・ When someone is praying in the service, please wait until it finishes, then take your seat
- ・ Offer your song of praises, prayer, and offering with all your heart.
- ・ After the service, pray for each other and fellowship with one another .
- ・ Attend the service on time. If you will be absent for any reason, notify your pastor or one of the deacons in advance.

Chair of JCCT board of Deacons : Min Yanagihashi

Tel: 520-885-8903 e-mail: meyana@quixnet.net

Mailing Address: P. O. Box 43366 Tucson, AZ 85733-3366

Church Web Site: www.jcctucson.org

本教会は、OMS北米ホーリネス教団のツーソン日本人教会であり、モルモン教、統一協会、エホバの証人とは一切関係がありません。This church is affiliated with the Oriental Missionary Society Holiness Church of North America, and is an evangelical, Bible believing church.



Japanese Christian Community of Tucson

～ 今年の御言葉・2011 Theme Verse

わたしは全能の神である。
あなたはわたしの前を歩み、
全き者であれ 創世記17章1節

*I am God Almighty; walk
before me and be blameless.
Genesis 17:1*

September 18th, 2011

聖日礼拝 Sunday Worship Service

司会Chair: エベリン柳橋姉 Evelyn Yanagihashi

招詞/Call to Worship
祈り/Opening Prayer
使徒信条/The Apostles' Creed
賛美/Songs of Praise:

献金/Offering Phil G. & Min Y.

日曜学校のための祈り
Prayer for Sunday School

聖書朗読 エレミヤ書 18:1-6 Ikuko W.
Scripture Reading Jeremiah 18:1-6 Naomi G.

メッセージ 「神-極めの陶器師」尾崎一夫師
Message "God, The Master Potter" Rev. Kazuo Ozaki

賛美 聖歌#295 「なしたまえ わが主よ」
Song of Response: Hymn #371 "Have Thine Own Way, O Lord"

頌栄/Doxology: Hymn #626
祝禱/Benediction

報告/Announcements